

8.—Soumises et lues deux lettres de la part de M. C.-F. Yoder, pasteur d'une mission, demandant le prix de location de la salle du marché Saint-Jean-Baptiste, pour cinq ou six mois, tous les dimanches soirs, pour y tenir des assemblées religieuses.

*Résolu:* De référer cette question au surintendant avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

9.—Soumise et lue une requête de M. D. Dunkler, commerçant, demandant que la licence pour la vente de volailles et légumes à la fois, soit abolie et remplacé par une licence séparée pour le commerce de volailles seulement.

*Résolu:* De référer cette question au surintendant avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

10.—La Commission prend en considération les soumissions suivantes, ouvertes par le greffier de la Cité, pour la reconstruction des étaux autour du marché Saint-Jean-Baptiste, selon les plans et devis préparés par M. L.-R. Montbriant, architecte, savoir:

The Montreal Ship Lining Co. . . . .	\$5,924.00
Laurier & Grandmaison . . . . .	6,450.00
P. Brouillette. . . . .	6,500.00
Damien Lalonde. . . . .	6,995.00
Henri Demers. . . . .	7,230.00
Henri Tessier. . . . .	7,575.00
Savage & Lecocq. . . . .	7,950.00
Damase Leclerc. . . . .	8,659.70

Sur proposition de M. l'échevin Larivière, il est

*Résolu:* Que la plus basse soumission reçue, au montant de \$5,924.00 étant celle de "The Montreal Ship Lining Co." soit acceptée; et qu'un rapport soit présenté au Conseil pour demander qu'un crédit pour ce montant soit mis à la disposition de cette Commission pour cette fin.

A ce sujet, M. L.-R. Montbriant, architecte, est prié de bien vouloir soumettre un estimé additionnel pour expliquer la différence entre son premier estimé et le montant demandé dans les soumissions plus haut mentionnées.

11.—Sont ouvertes les soumissions suivantes pour peindre et blanchir une certaine partie de l'intérieur du marché Saint-Jacques, savoir:

A. N. Dubrule. . . . .	\$ 81.50
J. C. Hewlett. . . . .	88.00
T. Peladeau. . . . .	98.00
Colas & Charest. . . . .	100.00
Bruno Navert. . . . .	105.00
T. A. Gauthier. . . . .	135.00
H. Gingras. . . . .	165.00
C. Lécuyer. . . . .	170.00
E. Duclos. . . . .	315.00

Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est

*Résolu:* Que la soumission de M. A.-N. Dubrule, étant la plus basse, soit acceptée au prix et conditions spécifiés, soit \$81.50.

12.—Soumise et lue une lettre de M. Alcide Chaussé, remerçant la Commission des marques de sympathies offertes à l'occasion de la mort de M. l'ex-échevin Chaussé, son père.

*Résolu:* Que cette lettre soit reçue et déposée aux archives.

*Ajournement.*

A. LEBLANC,  
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 5 avril

Present: MM. les échevins Yates, président, Larivière, McKenna, Robillard et Nault.

1.—Soumise et lue une lettre de la "W.-H. Dwyer Co. Limited", au sujet du contrat pour fourniture de foin et d'avoine, déclarant que, dans les circonstances, la Compagnie ne peut entreprendre de fournir le foin suivant le contrat adjugé par le Conseil le 23 mars dernier.

*Résolu:* De donner avis à la "W. H. Dwyer Co., Limited", d'exécuter son contrat pour la fourniture de 125

8.—Submitted and read two letters from Mr. C. F. Yoder, pastor of a mission, inquiring as to the price which would be charged for the rental of St. Jean-Baptiste market hall for five or six months, every Sunday night, for the purpose of holding therein religious meetings.

*Resolved:* That the matter be referred to the superintendent for a report for next meeting.

9.—Submitted and read a petition from Mr. D. Dunkler, trader, asking that the license, permitting the sale of both poultry and vegetables, be abolished and that a separate license for the sale of poultry only, be substituted therefor.

*Resolved:* That the said matter be referred to the superintendent for a report for the next meeting.

10.—The Committee considered the following tenders, opened by the city clerk, for the erection of stalls around St. Jean-Baptiste market, according to plans and specifications prepared by Mr. L. R. Montbriant, architect, to wit:

The Montreal Ship Lining Co. . . . .	\$5,924.00
Laurier & Grandmaison. . . . .	6,450.00
P. Brouillette. . . . .	6,500.00
Damien Lalonde. . . . .	6,995.00
Henri Demers. . . . .	7,230.00
Henri Tessier. . . . .	7,575.00
Savage & Lecocq. . . . .	7,950.00
Damase Leclerc. . . . .	8,659.70

On motion of Ald. Larivière, it was

*Resolved:* That the lowest tender received, amounting to \$5,924.00 being that of The Montreal Ship Lining Co., be accepted and that a report be made to Council asking that an appropriation to that amount be placed at the disposal of this Committee for such purpose.

In this connection, Mr. L. R. Montbriant, architect, was requested to prepare an additional estimate in order to explain the difference between the first estimate and the prices asked by the above mentioned tenderers.

11.—The following tenders for painting and white washing a certain part of the interior of St. James market were opened:

A. N. Dubrule. . . . .	\$ 81.50
J. C. Hewlett. . . . .	88.00
T. Peladeau. . . . .	98.00
Colas & Charest. . . . .	100.00
Bruno Navert. . . . .	105.00
T. A. Gauthier. . . . .	135.00
H. Gingras. . . . .	165.00
C. Lécuyer. . . . .	170.00
E. Duclos. . . . .	315.00

On motion of Ald. N. Lapointe, it was

*Resolved:* That Mr. A. N. Dubrule's tender being the lowest, be accepted at the prices and on the conditions specified, to wit: \$81.50.

12.—Submitted and read a letter from Mr. Alcide Chaussé, thanking the Committee for the sympathy expressed by them on the occasion of the demise of his father, ex-alderman Chaussé.

*Resolved:* That the said letter be received and filed of record.

*Adjourned.*

A. LEBLANC,  
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 5th of April.

Present Ald. Yates, chairman, Larivière, McKenna, Robillard and Nault.

1.—Submitted and read a letter from the W. H. Dwyer Co., Limited, re contract for the supply of hay and oats, and stating that under the circumstances, the Company could not undertake to supply the hay according to the contract awarded by Council on the 23rd of March last.

*Resolved:* To notify the W. H. Dwyer Co. Limited, to supply 125 tons of No. 1 hay according to the terms of